

No 284

Règlement pour amender le Règlement No 266,
intitulé " Règlement concernant l'adminis-
tration de l'aqueduc et la perception du prix
de l'eau. "

[Adopté le 16 Juin 1902].

A une assemblée spéciale ajournée du Conseil de la Cité de Montréal tenue dans l'Hôtel de Ville, ce seizième jour de juin mil neuf cent deux, en la manière et suivant les formalités prescrites dans et par l'acte d'incorporation de la dite Cité, à laquelle assemblée sont présents la majorité des membres de tout le Conseil, savoir :—Son Honneur le Maire Monsieur James Cochrane, les échevins Laporte, Vallières, LeBeuf, Robertson, Clearihue, Chaussé, Ames, Lavallée, Couture, Turner, Sadler, Ouimet, Ekers, Gallery, Wilson, Larivière, Robillard, Lespérance, Bumbray, Lamarche, Lapointe, L. A., Ricard, Carter, Nelson, Lapointe N., Walsh, Payette, Lemay, Giroux, Hébert, Dagenais.

Il est ordonné et statué par le dit Conseil comme suit :

Sect 1.—Le paragraphe intitulé : " Hôtels, auberges, salles à manger, restaurants, " dans la cédule ou tarif du dit règlement No 266, est amendé en en retranchant les mots " salles à manger. "

Sect. 2.—Ce règlement sera considéré comme faisant partie du dit règlement No 266.

No. 284

By-Law to amend By-Law No. 266, entitled: "By-Law concerning the administration of the Water-Works and the collection of Water Rates."

(Adopted 16th June, 1902.)

At an adjourned special meeting of the City Council of the City of Montreal, held in the City Hall, this sixteenth day of June, one thousand nine hundred and two, after the observance of the formalities prescribed in and by the act of incorporation of the said City, at which meeting a majority of the members of the whole Council are present, viz: — His Worship the Mayor James Cochrane, Esquire, Aldermen Laporte, Vallières, LeBeuf, Robertson, Clearihue, Chaussé, Ames, Lavallée, Couture, Turner, Sadler, Ouimet, Ekers, Gallery, Wilson, Larivière, Robillard, Lespérance, Bumbray, Lamarche, Lapointe, L. A., Ricard, Carter, Nelson, Lapointe, N., Walsh, Payette, Lemay, Giroux, Hébert, Dagenais.

It was ordained and enacted by the said Council as follows:

Sect. 1.—The paragraph entitled "Hotels, Taverns, Eating-Houses, Restaurants." in the Schedule or Tariff of said By-law No. 266, is amended by striking therefrom the words "Eating-Houses".

Sect. 2.—This By-Law shall be considered as forming part of said By-Law No. 266.